



安全理事会

Distr.: General
8 February 2002
Chinese
Original: English

2002年2月8日

马里常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨此附上马里担任安全理事会2001年12月份主席国期间安理会工作的最后评价报告（见附件）。

请将此信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办
谢赫纳·凯塔（[签名](#)）

2002年2月8日马里常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文/法文]

马里担任安全理事会主席国期间安全理事会工作的评价（2001年12月）

2001年12月，也即反国际恐怖主义问题和阿富汗局势主导国际形势之时，第二次担任安全理事会主席的马里确定了它在此期间的优先目标，即把涉及非洲的问题纳入安理会议程。为提高安理会工作的透明度，马里在担任主席期间也保持了用抽签方法决定安理会公开会议发言者名单的这一新做法。

安全理事会2001年12月份工作方案在很大程度上体现了这一目标。

非洲

中非共和国

12月6日，安理会成员听取了主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特关于中非共和国局势及联合国驻中非共和国建设和平支助办事处（中非支助处）活动的简报。

安理会成员注意到最近分别在喀土穆和利伯维尔举行的萨赫勒撒哈拉国家共同体及中部非洲经济和货币共同体（中非经货共同体）首脑会议（2001年12月4日和5日）的结论。

安理会成员表示非常关切中非共和国境内持续不断的暴力行动和内部紧张局势的加剧。

安理会成员再次呼吁有关各方开展对话和保持平静。

安理会成员表示关切中非共和国的严重经济状况，鼓励国际社会进一步为该国作出努力。他们呼吁中非共和国当局继续进行改革，尤其是恢复政治对话，改善公共财政和重组武装部队。他们欣见2001年12月20日在巴黎召开了捐助者会议。他们鼓励捐助者尽快履行在2000年5月纽约会议上作出的承诺。

安理会成员重申支持秘书长中非共和国问题代表的工作。

安理会主席向各位成员通报了他于12月5日与中非共和国总理和政府首脑马丁·齐古埃雷的会谈结果。中非共和国总理在此次会谈中向安理会主席通报了萨赫勒撒哈拉国家共同体及中非经货共同体首脑会议达成的结论。齐古埃雷先生鼓励安理会推动国际金融机构支持中非共和国的经济复兴和军队重组工作。

会议结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。

布隆迪

12月7日，安理会成员就布隆迪局势举行磋商。在磋商期间，主管政治事务副秘书长介绍了秘书长关于布隆迪局势的临时报告（S/2001/1076），其中有一项加强联合国布隆迪办事处的建议。副秘书长说明了要求加强该办事处的理由。

考虑到这一建议旨在执行《阿鲁沙和平协定》，安理会成员表示赞同。

副秘书长还介绍了布隆迪政治、军事和安全形势方面的最新情况。听取介绍后，安理会成员谴责了2001年11月1日（布隆迪过渡政府成立之日）以来武装集团进行的无理袭击。安理会成员呼吁武装集团停止敌对行动，无条件地开始与布隆迪过渡政府谈判。在此方面，安理会成员欣见加蓬总统奥马尔·邦戈和南非副总统雅各布·祖马受命推动武装集团与政府之间的谈判。安理会成员称赞南非保护部队的工作，鼓励过渡政府迅速建立布隆迪特别保护部队。最后，安理会成员重申了国际社会在布隆迪问题上应发挥的作用，特别呼吁国际社会履行在2000年12月巴黎捐助者会议和2001年12月日内瓦捐助者会议上作出的承诺。

会议结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。

刚果民主共和国

12月12日，安理会成员举行磋商，审议了非法开采刚果民主共和国自然资源和其他形式财富问题专家小组报告的增编（S/2001/1072）。专家小组组长马哈茂德·卡西姆大使介绍了增编中的各项主要建议，其中包括关于在某一特定时期暂停进口源于刚果民主共和国境内外国军队驻扎或叛军团伙控制地区的贵重产品（如钶钽铁矿石、钻石、黄金和木材）的建议。

安理会成员欢迎专家小组的报告，这一报告与最后报告一样，确认非法开采刚果民主共和国自然资源与该国内冲突不断有联系。他们原则上同意将专家小组任务期限再延长六个月，并决定于12月14日就增编举行一次公开辩论，以便各方、尤其是报告提及的国家就此事发表意见。

12月14日，安全理事会举行公开辩论，审议了非法开采刚果民主共和国自然资源和其他形式财富问题专家小组报告的增编（见S/PV.4437）。

刚果民主共和国外交和国际合作部长、乌干达副总理兼外交部长、津巴布韦外交部长、坦桑尼亚联合共和国副外长和卢旺达总统刚果民主共和国问题特使阐明了其本国政府在这一问题上的立场。

公开辩论后，安理会于12月19日通过一项主席声明（S/PRST/2001/39），其中将专家小组任务期限延长六个月。小组应在这一任务期限结束时向安理会提交报告。小组需在三个月后提交一份临时报告。

12月19日，安理会成员举行磋商，听取了主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺的简报。

副秘书长向安理会成员通报了最新政治局势，特别是刚果人对话筹备工作、刚果民主共和国东部部队调动的军事情况以及联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的活动。

安理会成员对刚果民主共和国东部部队调动情况表示关切。他们呼吁所有各方不在该国东部采取任

何军事行动，并鼓励他们与联刚特派团及联合军事委员会合作。安理会成员欢迎最近在阿布贾为筹备刚果人对话所取得的进展，鼓励该国政府、刚果民盟戈马派和刚果解放运动继续努力，使刚果人对话筹备工作取得进展。

磋商结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。

塞拉利昂

12月13日，安全理事会听取了安全理事会关于塞拉利昂问题的第1132(1997)号决议所设委员会主席伊夫泰哈·乔杜里大使的简报。

乔杜里大使在作简报时说，塞拉利昂政府将提交钻石原产地证书制度执行情况第二份报告。他指出，这一制度限制了利比里亚钻石流入塞拉利昂，但他同时承认，钻石非法贩运仍然存在。他鼓励塞拉利昂政府加强监督钻石开采地的能力。乔杜里大使还通知安理会成员，他于2001年12月12日收到塞拉利昂常驻代表的一封信，其中表示塞拉利昂政府同意将第1306(2000)号决议第1段规定的禁止从塞拉利昂进口粗金刚石的禁令期限延长12个月。

安理会成员对有关利比里亚问题的第1343(2001)号决议通过以来，利比里亚钻石反向流入塞拉利昂表示关切。

会议结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。安理会成员在声明中表示他们准备延长禁止塞拉利昂钻石出口的禁令期限。

为此，安理会于2001年12月19日通过了第1385(2001)号决议。

西非

12月18日，安全理事会在机构间特派团2001年5月报告印发8个月之后，在一次公开会议上（见S/PV.4439）审议了西非局势发展。

在公开辩论中，主管政治事务助理秘书长易卜拉西希马·法尔向安理会介绍了审议所涉期间取得内的

进展，即塞拉利昂和平进程有积极的发展、举办了科特迪瓦民族和解论坛、几内亚立法选举暂停、世界银行和联合国开发计划署（开发计划署）向几内亚比绍派遣特派团、加纳和冈比亚举行民主选举以及联合国西非办事处即将开办。

不过，助理秘书长指出，西非分区域政治、经济和社会动乱的风险仍很明显，具体表现在塞拉利昂的解除武装、复员和重返社会方案缺少资金，利比里亚的战斗仍在继续，小武器和轻武器大肆泛滥，存在儿童士兵和贩卖儿童的现象，广大人民极为贫困，经济十分薄弱，以及缺乏司法公正和民族和解。

参加辩论的安理会成员和代表团：

- 向担任西非国家经济共同体（西非经共体）首脑的马里阿尔法·乌马尔·科纳雷总统的工作表示敬意，赞扬这一分区域组织继续发挥决定性作用，推动西非的和平与发展；
- 注意到马诺河联盟地区和平进程的积极发展；
- 表示支持联合国西非办事处；
- 强调需要加强西非经共体在预防冲突、维持和巩固和平领域里的能力；
- 还强调迫切需要解决难民和流离失所者问题；
- 重申需要改进安理会和其他政府间机构工作之间的协调；
- 强调需要用综合全面的方法来找到持久满足西非的优先需求和解决西非问题的办法。

12月19日，安全理事会通过了一项主席声明（S/PRST/2001/38），内容为西非：采取全面综合方法，来找到持久满足优先需求和解决问题的办法。

在12月12日儿童基金会执行局会议上，安全理事会主席强调应创造机会，推动联合国系统那些能对当地局势产生影响的政府间机构之间的合作和配合。

在这方面，我们可以争取建立联合机制，确保儿童基金会和安全理事会各自采取的行动和作出的决定相互支持和相互配合，同时充分尊重它们各自的任务范围。西非正是一个目前我们可以利用的机会。我们可以继续确保作出的决定能够给受武装冲突影响的儿童的生活带来积极影响。

安哥拉

12月21日，安全理事会就安哥拉局势举行了一次公开情况介绍会（见S/PV.4444）。

秘书长安哥拉问题特别顾问易卜拉欣·甘巴里在会议上口头汇报了他访问安哥拉的情况。

在汇报中，特别顾问认为，目前有可能推动安哥拉的和平进程，联合国应该探讨利用这种可能性。他还表示，安哥拉政府赞成教会通过联合国同安盟建立联系。最后，他提到人道主义局势，说安哥拉全国1200万人口中，共有410万人流离失所。

安全理事会成员重申，《卢萨卡议定书》仍是安哥拉和平进程的一个可行基础。他们对安盟拒绝执行这一议定书感到遗憾，并强调制裁体制仍有意义。安全理事会成员还强调安哥拉民间社会发挥的积极作用。

关于人道主义局势，会上建议，安全理事会应就此问题召开一次会议。

中东

伊拉克

监核视委

在12月6日的磋商期间，联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）执行主席汉斯·布里克斯提交了第七份季度报告（2001年11月29日）（S/2001/1126）。

执行主席在介绍报告时说，鉴于2001年9月11日发生的事件，国际社会的当务之急是制止大规模毁灭性武器的扩散。

执行主席在报告一开始就强调，伊拉克方面不予合作。他尤其强调，伊拉克若要证明它尊重安全理事会有关决议，同委员会合作是唯一的办法，而不是单方面提出指控或发表声明。

他谈到了有关未决裁军问题的关键任务定义问题委员完成的工作，说这一工作不是多此一举，也不应加以夸大。

执行主席说，2001年11月29日安全理事会通过了第1382(2001)号决议，使他受到鼓舞。安理会一致通过该决议证明，只有在视察员返回后才能更好地确定被禁的伊拉克方案的情况。

安理会成员欣见监核视委完成了重要的筹备工作，如果获得伊拉克的核可，委员会可以立即开始工作。

安理会成员强调，应在伊拉克予以合作的情况下部署视察员。

安理会成员欢迎安全理事会通过第1382(2001)号决议。决议重申了安理会对全面解决伊拉克问题的承诺，同时也应为作出必要澄清以执行第1284(1999)号决议铺平道路。

遣返科威特和第三国国民及交还科威特财产

在12月20日的磋商中，人道主义高级协调员尤里·沃龙佐夫介绍了秘书长根据第1284(1999)号决议第14段的规定提交的关于遣返所有科威特国民和第三国国民并交还伊拉克摄取的包括档案在内的科威特财产问题的第六次报告。

协调员在介绍报告时表示，在科威特和第三国国民返回方面，没有取得任何进展。原因是伊拉克拒绝给予合作，拒绝交出它拥有的关于在其占领期间被扣押在科威特的605人的信息资料。

协调员表示，他愿意会晤伊拉克当局。他强调国际社会要采取紧急行动，改变伊拉克对这一纯为人道主义问题的态度。

协调员说，关于科威特财产问题，没有任何发展。科威特国家档案还没有交还。

安理会成员一致支持高级协调员的工作，以及他为遣返科威特和第三国国民和归还科威特财产作出的努力。安理会成员对仍旧失踪的科威特和第三国国民的命运深为担忧，希望所有有关方面只从人道主义角度来看待这一问题。

安理会成员还表示，他们严重关切伊拉克政府继续拒绝提供合作，拒绝归还偷盗的科威特财产，尤其是科威特国家档案一事，并呼吁伊拉克迅速解决这一问题。

磋商结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

由于发生以色列-巴勒斯坦危机，安理会在12月继续积极注视中东局势，其中包括巴勒斯坦问题。

12月13日，担任阿拉伯国家集团主席的埃及常驻代表写信给安全理事会主席，要求“立即召开安全理事会会议，审议被占领巴勒斯坦领土极端危险的局势并就此采取必要行动”(S/2001/1191)。

同日，埃及和突尼斯代表在写给安全理事会主席的另一封信中转递了一项决议草案，供安理会迅速采取行动。

12月13日和14日，安全理事会成员就有关决议草案集中进行了非正式协商。除其他外，安理会在该项决议草案中要求立即停止一切暴力、挑衅和破坏行动，并呼吁双方迅速开始立即全面执行沙姆沙伊赫实况调查委员会报告(米歇尔报告)提出的各项建议；鼓励有关各方建立一个监测机制帮助双方执行米歇尔报告提出的各项建议和帮助改善被占巴勒斯坦领土的局势。

12月14日，在安理会成员未能达成协商一致意见的情况下，应提案国的要求，临时印发了决议草案案文。

同日，安全理事会应阿拉伯国家集团的要求，紧急召开会议，审议中东局势，其中包括巴勒斯坦问题（见 S/PV. 4438）。

在会议结束时，对 S/2001/1199 号文件中的案文进行了表决。表决结果是：12 票赞成，1 票反对和 2 票弃权。由于安全理事会的一个常任理事国投了反对票，决议草案未获通过。

亚洲和太平洋

阿富汗

秘书处于 12 月（12 月 5、14、19 和 20 日）定期向安全理事会通报阿富汗政治、安全和人道主义局势的发展，特别是波恩谈判进程和根据《波恩协定》建立过渡政权的进展情况。

根据阿富汗局势的有利进展，安全理事会于 12 月 6 日通过了第 1383（2001）号决议，赞同 2001 年 12 月 5 日在波恩缔结的关于在阿富汗的临时安排的协定。

为建立阿富汗临时当局，安全理事会于 12 月 20 日通过了第 1386（2001）号决议，授权在阿富汗部署多国部队，为期六个月。

布干维尔，巴布亚新几内亚

在 12 月 16 日举行磋商期间，安理会成员听取了联合国布干维尔政治事务处主任诺埃尔·辛克莱先生的简报。

安理会成员支持将联合国布干维尔政治事务处的任期再延长一年，并强调，该办事处的任期会延长，直至开展收缴武器工作。

他们欣见阿拉瓦协定得到签署，并鼓励有关各方尽快予以执行。

在磋商结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。

欧洲

波斯尼亚和黑塞哥维那

主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比在介绍秘书长关于联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）的临时报告时强调指出，除其他外，加强边境警察部队、开除战时行为不当的警察（“解除授权”）、克服司法系统面临的困难和装备防暴部队，仍然是需要解决的主要问题。为了处理这些问题，助理秘书长再次呼吁国际社会提供捐助。

安理会成员欣见在边境警察活动和打击贩卖人口、贩毒和恐怖主义方面取得的成果。他们感到遗憾的是，司法部门进展缓慢，未能对警察开展的工作采取有效的后续行动。安理会成员强调指出，必须使公众既信任司法机关，又信任警察，这样它们才能有效开展工作。

安理会成员认为，如果波黑特派团继续这样开展工作，它将能在它的任期于 2002 年 12 月结束之前完成它的基本任务。他们注意到目前在和平执行会议主持下在波斯尼亚进行的精简文职人员的工作，并就此注意到负责波斯尼亚和黑塞哥维那问题的秘书长特别代表雅克·保罗·克莱因关于“校正”实地文职人员目前构成情况的建议。

塞浦路斯

12 月 7 日，安全理事会根据第 1353（2001）号决议附件二，A 节，同联合国驻塞浦路斯维持和平部队（联塞部队）的部队派遣国举行了非公开会议。

安理会和部队派遣国代表在会上听取了维持和平行动部欧洲和拉丁美洲司司长约阿希姆·许特尔的简报。许特尔先生说，他认为塞浦路斯局势平静。

在 12 月 12 日举行磋商期间，安理会成员听取了负责塞浦路斯问题的秘书长特别顾问阿尔瓦罗·德索托先生的简报。

安理会成员欣见分别担任希族塞人和土族塞人社区领袖的格拉夫科斯·克莱里季斯和拉乌夫·登克

塔什于 2001 年 12 月 4 日在塞浦路斯举行了会谈，并鼓励他们在定于 2002 年 1 月举行的下一次会议上取得重大进展。

安理会成员对土族塞人当局和土耳其部队对联合国部队行动进行限制表示关注。

安理会成员重申他们坚定不移地支持秘书长和秘书长特别顾问，并支持他们继续在塞浦路斯建立一个两族和两地区联邦的框架内作出努力。

在这些磋商结束时，安理会授权主席向新闻界发表一项声明。

12 月 14 日，安全理事会通过了第 1384 (2001) 号决议，其中决定将联塞部队的任务期限再延长六个月，并敦促土族塞人方面和土耳其部队取消 2000 年 6 月 30 日对联塞部队行动施加的限制。

前南斯拉夫问题国际法庭

在 12 月 19 日举行磋商期间，法律顾问汉斯·科雷尔先生简要介绍了对《前南斯拉夫问题国际法庭规约》和《卢旺达问题国际刑事法庭规约》某些条款的解释。前南斯拉夫问题国际法庭庭长克洛德·若尔达法官在此之前曾于 2001 年 11 月 14 日写信给安全理事会主席，谈到任命前南斯拉夫问题国际法庭拥有双重国籍（牙买加和圣基茨和尼维斯）的帕特里克·鲁滨逊法官到该法庭上诉分庭任职的问题。

法律顾问提到在其他国际司法机构、特别是国际法院和国际海洋法法庭任职法官的国籍问题。在这些机构中，按惯例行使公民和政治权利的原则得到采纳。他随后概述了安理会可以如何回复若尔达庭长来信以及回复可以采用何种形式（安全理事会主席写信给若尔达法官，安全理事会主席发表一项声明或安全理事会通过一项决议）：

- 安全理事会可请国际法院提出咨询意见；
- 安理会可向若尔达法官指出，《前南斯拉夫问题国际法庭规约》有意没有列入一个类似于《国际法院规约》第三条第 2 款的条款，前南斯拉夫问题国际法庭庭长在任命上诉分庭法官时必须考虑到这一点；
- 作为一个立法当局，安理会可以考虑修正这两个法庭的规约，列入一个《国际法院规约》第三条第 2 款相同的条款。

关于安理会可采用何种形式作出回复，法律表示他更愿意通过一项决议，修正这两个法庭的规约，但强调说，在这件事情上，最重要的是明确表明立法当局打算采取什么行动。

安理会成员认为应将这一问题提交给安全理事会关于国际刑事法庭问题的非正式工作组。

总结

12 月 21 日，安全理事会举行了关于安理会 2001 年 12 月工作情况的公开总结会（见 S/PV. 4445）。

通过这次会议，即将卸任的五个非常任理事国（孟加拉国、牙买加、马里、突尼斯和乌克兰）对它们在过去两年中参加安理会工作的情况进行了评价。安理会和联合国系统其他机构之间关系和安理会常任理事国与非常任理事国之间关系的透明度问题得到了审议和讨论。会议期间还讨论了其他同样重要的问题，例如在处理世界各类冲突过程中保持公正的问题和安理会改革问题。